

32006L0136

L 349/42

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

12.12.2006

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2006/136/KE**tal-11 ta' Diċembru 2006****li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE għall-inkluzjoni tad-dinocap bhala sustanza attiva****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fuq is-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 6(1) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jstipola regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' l-ewwel stadju tal-programm ta' xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar it-tqeghid minhabba li diġà użajt "protezzjoni tal-pjanti" qabel is-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu assessjati, bil-viżjoni għall-inkluzjoni possibbli tagħhom fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Dik il-lista tinkludi d-dinocap.
- (2) Dwar id-dinocap, l-effetti fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent ġew assessjati skond id-dispożizzjonijiet preskritti fir-Regolament (KEE) Nru 3600/92 għal firxa ta' użi proposti minn min jinnotifika. Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 933/94 tas-27 ta' April ta' l-1994 li jstipola s-sustanzi attivi għall-prodotti dwar protezzjoni ta' pjanti u għan-nominazzjoni ta' Stat Membru Rapporteur għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92⁽³⁾, kif emendata bir-Regolament (KE) Nru 491/95 tat-3 ta' Marzu 1995⁽⁴⁾, l-Awstrija giet innominata bhala Stat Membru Rapporteur. L-Awstrija ressqet ir-rapport ta' assessjar u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti lill-Kummissjoni nhar it-18 ta' Mejju 2000 skond l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92.
- (3) Ir-rapport ta' assessjar ġie rivedut mill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali.

(1) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/85/EC (ĠU L 293, 24.10.2006, p. 3).

(2) ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2266/2000 (ĠU L 259, 13.10.2000, p. 10).

(3) ĠU L 107, 28.4.1994, p. 8. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2230/95 (ĠU L 225, 22.9.1995, p. 1).

(4) ĠU L 49, 4.3.1995, p. 50.

- (4) Tressqu żewġ mistoqsijiet fir-rigward tad-dinocap, il-Prodotti ta' Protezzjoni tal-Pjanti lill-Kumitat Xjentifiku dwar il-Pjanti u r-Residwi ta' l-Awtorità Ewropea dwar is-Sikurezza Alimentari ("il-Kumitat Xjentifiku") tagħhom. L-ewwel mistoqsija kienet dwar il-rilevanza għall-bniedem ta' l-effetti għall-għajnejn li ġew osservati fil-klieb u t-tieni kienet dwar il-valur xieraq għall-assorbiment mill-ġilda, li jstgħu jiġu minn studji differenti li n-notifikatur ikun għamel disponibbli. Fuq l-ewwel mistoqsija il-Bord Xjentifiku kkunsidra li mhemmx biżżejjed informazzjoni biex jiġi konkluż li l-effetti ta' l-għajnejn fil-klieb ikun speċifiku biss għax dik l-ispeċi u li tista' tinhtieg iktar riċerka dwar il-mekkanizmi involuti. B'konsegwenza ta' dan, huwa konkluż li dawn l-effetti fil-klieb ma jstgħux jittiehdu bhala rilevanti għal bnedmin. Dwar it-tieni mistoqsija, il-Bord Xjentifiku kkunsidra l-valur ta' 10 % ta' assorbiment tal-ġilda ikun xieraq għall-ghan ta' din il-valutazzjoni. Fiż-żewġ każi, ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord Xjentifiku⁽⁵⁾ tqisu fit-tfassil ta' din id-Direttiva u r-rapport rilevanti ta' revizzjoni.

- (5) L-Artikoli 5(4) u 6(1) tad-Direttiva 91/414/KEE jstipulaw li l-inkluzjoni ta' sustanza fl-Anness I tista' tiġi sugġetta għal restrizzjonijiet u kundizzjonijiet. F'dan il-każ, ir-restrizzjonijiet dwar il-perjodu ta' inkluzjoni u l-uċuħ tar-raba' awtorizzati huma miżuri li jitqiesu li huma neċessarji. Il-miżuri originali pprezentati lill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali, pproponew ir-restrizzjoni tal-perjodu ta' l-inkluzjoni ta' seba' snin sabiex l-Istati Membri jagħtu prijorità lir-revizjoni tal-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-dinocap u li diġà jinsabu fis-suq. Sabiex jiġu evitati d-diskrepanzi fil-livell għoli mixtieq ta' protezzjoni, l-inkluzjoni fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE kienet maħsuba biex tkun limita għall-użi tad-dinocap li tassew ġew assessjati fil-valutazzjoni Komunitarja u li l-użi proposti għalihom tqiesu li jissodisfaw il-kundizzjonijiet tad-Direttiva 91/414. Dan jimplika li użi oħra, li f'din il-valutazzjoni ma ġew koperti jew inkella ġew koperti parzjalment, qabel ma jitqiesu biex jiddaħhlu fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE kellhom l-ewwel ikunu sugġetti għal eżami komplet. Fl-aħharnett, minhabba l-livell ta' periklu tad-dinocap, kien ikkunsidrat ta' htieġa li fuq il-livell Komunitarju jsir provvediment għal armonizzazzjoni minima ta' ċerti miżuri għat-taffija tar-riskju li l-Istati Membri kellhom japplikawhom meta jagħtu l-awtorizzazzjonijiet.

(5) Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar is-Saħħa tal-Pjanti, il-Prodotti għall-Protezzjoni tal-Pjanti u r-Residwi tagħhom dwar talba mill-Kummissjoni marbuta mail-valutazzjoni tad-Dinocap fil-kuntest tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (Mistoqsija Nru EFSA-Q-2004-26, Opinjoni adottata fit-30 ta' Gunju 2004).

- (6) Skond il-proċeduri stabbiliti bid-Direttiva 91/414, l-approvazzjoni tas-sustanzi attivi, inkluż id-definizzjoni tal-miżuri tal-manigment tar-riskji, tiġi deċiża mill-Kummissjoni. L-Istati Membri għandhom ir-responsabbiltà għall-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-kontroll tal-miżuri li għandhom itaffu r-riskji gġenerati. Il-ħsibijiet espressi minn bosta Stati Membri jirriflettu il-gudizzju li r-restrizzjonijiet żejda huma meħtieġa biex jitnaqqas ir-riskju għal-livell li tista' tiġi aċċettabbli u konsistenti mal-livell għoli ta' protezzjoni li hija mixtieqa fi hdan il-Komunità. Fil-preżenti, hija kwistjoni ta' manigment tar-riskju biex jistabbilixxu livell adegwat ta' sikurezza u protezzjoni għall-produzzjoni kontinwa, il-kummerċjalizzazzjoni u l-użu tad-dinocap.
- (7) Bħala konsegwenza ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni eżaminat mill-ġdid il-pożizzjoni tagħha. Sabiex tirrifletti b'mod korrett il-livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa ta' l-animali u ambjent sostenibbli mixtieq fi hdan il-Komunità, flimkien mal-prinċipji stipolati fil-premessa 5, biex iktar jitnaqqas il-perjodu ta' inklużjoni — minn seba' snin għal tliet snin, li tenfasizza il-ħtieġa għal valutazzjoni mill-ġdid ta' din is-sustanza.
- (8) Jista' jkun mistenni li l-prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti li fihom id-dinocap jissodisfaw ir-rekwiżiti mniżżla fl-Artikolu 5(1) (a) u (b) tad-Direttiva 91/414 KEE, fir-rigward l-użi li ġew eżaminati u ddetalġati fir-rapport tar-reviżjoni tal-Kummissjoni u li jipprovdu l-applikazzjoni tal-miżuri tat-taffija għar-riskji meħtieġa.
- (9) Bla ħsara għall-konklużjoni li l-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-dinocap jistgħu jkunu preżunti li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) tad-Direttiva 91/414/KEE, huwa f'loku li jinkiseb aktar tagħrif dwar ċerti punti speċifiċi. L-Istati Membri għandhom jesigū mid-detenturi ta' l-awtorizzazzjonijiet li dawn jagħtu l-informazzjoni dwar l-użu tad-dinocap, inkluż tagħrif dwar l-incidenti fuq saħħet l-operaturi.
- (10) Bħalma jghodd għas-sustanzi kollha inklużi fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, l-istatus tad-dinocap jista' jiġi rivedut taħt l-Artikolu 5(5) ta' dik id-Direttiva, fid-dawl ta' kwalunkwe tagħrif ġdid li jsir disponibbli. Bl-istess mod, il-fatt li l-inklużjoni ta' din is-sustanza fl-Anness I tiskadi f'data partikolari, dan ma jimpedixxix it-tiġdid ta' l-inklużjoni skond il-proċeduri stabbiliti fid-Direttiva.
- (11) L-esperjenza miksuba minn inklużjonijiet preċedenti fl-Anness I għad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92 uriet li jistgħu jinqalgħu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet tad-detenturi ta' awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-data. Għalhekk, sabiex jiġu evitati iżjed diffikultajiet, jidher li huwa meħtieġ li d-dmirijiet ta' l-Istati Membri jiġu ċċarati, speċjalment id-dmir li jivverifikaw li d-detenturi ta' awtorizzazzjoni juri aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti ta' l-Anness II għal dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponix xi obbligi godda fuq l-Istati Membri jew id-detenturi ta' l-awtorizzazzjonijiet meta mqabbla mad-direttivi li ġew adottati sa issa li jemendaw l-Anness I.
- (12) Perjodu ta' żmien raġonevoli għandu jithalla jgħaddi qabel is-sustanza attiva tiġi inkluża fl-Anness I sabiex l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jithallew jagħmlu t-tnejn sabiex jilhqgħu r-rekwiżiti godda li jirriżultaw mill-inklużjoni.
- (13) Mingħajr ħsara għall-obbligi stipulati mid-Direttiva 91/414/KEE b'konsegwenza ta' l-inklużjoni ta' sustanza attiva fl-Anness I, l-Istati Membri għandhom jin-għataw perjodu ta' sitt xhur wara l-inklużjoni biex jirrevedu l-awtorizzazzjonijiet ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti eżistenti li fihom id-dinocap sabiex jaċċertaw li jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet stipulati fid-Direttiva 91/414/KEE, u b'mod partikolari fl-Artikolu 13 tagħha u fil-kundizzjonijiet rilevanti stipulati fl-Anness I. L-Istati Membri għandhom ivarjaw, jibdlu jew jirtiraw, kif ikun jixraq, l-awtorizzazzjonijiet eżistenti, bi qbil mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 91/414/KEE. B'deroga mill-iskadenza ta' hawn fuq, għandu jingħata perjodu itwal għall-preżentazzjoni u l-valutazzjoni tad-dossier shih ta' l-Anness III għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu maħsub skond il-prinċipji uniformi stabbiliti fid-Direttiva 91/414/KEE. Fid-dawl tal-proprietajiet perikolużi tad-dinocap, il-perjodu li fih l-Istati Membri għandhom jivverifikaw jekk il-prodotti tal-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-dinocap, waħdu jew inkella ma' sustanzi attivi awtorizzati ohra, jikkonformawx mad-dispożizzjonijiet ta' l-Anness VI ma għandux jaqbeż it-tliet snin.
- (14) Huwa għalhekk xieraq li d-Direttiva 91/414/KEE tiġi emendata kif meħtieġ.
- (15) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Animali ma tax opinjoni fil-limitu ta' żmien stabbilit mill-President tiegħu u għalhekk il-Kummissjoni ressqet proposta lill-Kunsill dwar dawn il-miżuri. Sa l-iskadenza tal-perjodu stabbilit fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, il-Kunsill ma kien la adotta l-att ta' implimentazzjoni propost u lanqas ma indika l-oppożizzjoni tiegħu għall-proposta għall-miżuri ta' implimentazzjoni u għalhekk huwa fidejn il-Kummissjoni biex tadotta dawn il-miżuri.

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE huwa emendat kif jidher fl-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw sat-30 ta' Ġunju 2007 l-aktar tard il-liġijiet, regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom minnufih jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Lulju 2007.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza meta dawn jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jstabbilixxu kif għandha issir referenza bhal din.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri, fejn meħtieġ, u fi qbil mad-Direttiva 91/414/KEE, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-dinocap bħala sustanza attiva sal-30 ta' Ġunju 2007. Sa dik id-data, dawn għandhom, b'mod partikolari, jivverifikaw li l-kundizzjonijiet fl-Anness I għal dik id-Direttiva dwar id-dinocap jiġu ssodisfati, minbarra dawk identifikati fil-Parti B tar-reġistrazzjoni dwar dik

is-sustanza attiva, u li d-detentur ta' l-awtorizzazzjoni jkollu, jew ikollu aċċess għal, dossier li jissodisfa r-rekwiżiti ta' l-Anness II għal dik id-Direttiva skond il-kundizzjonijiet ta' l-Artikolu 13.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott awtorizzat tal-protezzjoni tal-pjanti li fih id-dinocap, l-Istati Membri għandhom jevalwaw il-prodott mill-gdid skond il-prinċipji uniformi stipulati fl-Anness VI tad-Direttiva 91/414/KEE, fuq il-bażi ta' dokumentazzjoni li tissodisfa r-rekwiżiti ta' l-Anness III ta' dik id-Direttiva u li tikkunsidra l-parti B tar-reġistrazzjoni dwar id-dinocap fl-Anness I ta' dik id-Direttiva. Fuq bażi ta' dik il-valutazzjoni, huma jridu jiddeterminaw jekk il-prodott jissodisfa l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4(1)(b), (c), (d) u (e) tad-Direttiva 91/414/KEE.

Wara dik id-determinazzjoni, għall-prodotti li fihom id-dinocap, fejn ikun meħtieġ l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Diċembru 2009.

Artikolu 4

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2007.

Artikolu 5

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 11 ta' Diċembru 2006.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Ir-reġistrazzjonijiet li ġejjin għandhom jinżiedu fl-aħhar tat-tabella fl-Anness I għad-Direttiva 91/414/KE.

Nru	Isem Komuni, Numri ta' identifikazzjoni,	Isem IUPAC	Purezza ⁽¹⁾	Dhul fis-sehh	Skadenza ta' żmien għall-inkluzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
150	<i>Dinocap</i> CAS Nru 39300-45-3 (Għat-taħlita ta' l- isomer) CIPAC Nru 98	2,6-dinitro-4-octylphenyl crotonates and 2,4-dinitro-6-octylphenyl crotonates fejn l- 'octyl' hija taħlita ta 1-methylheptyl, 1-ethylhexyl u l-gruppi 1-propylpentyl	920 g/kg	L-1 ta' Jannar 2007.	il-31 ta' Diċembru 2009	<p>PARTI A</p> <p>Jistgħu jiġu awtorizzati biss l-użi bħala funġiċida fuq l-uċuh tar-raba' li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gheneb ta' l-inbid <p>0,21kg ta' sustanza attiva kull ettaru għal kull applikazzjoni.</p> <p>L-użi li ġejjin m'għandhomx ikunu awtorizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> — applikazzjoni mill-arja; — applikazzjonijiet minn fuq id-dahar jew minsusa minn operatur mhux professjonali — il-ġardinaġġ. <p>L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu applikati l-miżuri kollha għat-taffija tar-riskju. Għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-protezzjoni ta':</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-organizmi akkwatiċi. Fejn ikun rilevanti, jehtieg li tinzamm distanza adegwata bejn l-uċuh trattati u l-ilmijiet tal-wiċċ. Din id-distanza tista' tkun tiddependi mill-applikazzjoni jew le ta' metodi jew tagħmir li jnaqqsu t-tifrix aċċidentali; — l-ghasafar u l-mammiferi Il-kundizzjonijiet ta' l-awtorizzazzjoni għandhom jinkludu miżuri għat-taffija tar-riskju, bħalma huma l-użu f'waqtu tal-prodott u l-għażla ta' dawk il-formulazzjonijiet li, minhabba l-prezentazzjoni fizika tagħhom jew il-preżenza ta' aġenti li jiżguraw evitar adegwat, jimminimizzaw l-esponiment ta' l-ispeċi kkonċernata. — l-operaturi, li jehtigilhom jilbsu lbies protettiv adegwat, partikolarment ingwanti, coveralls, buz tal-lastku u l-protezzjoni tal-wiċċ jew in-nuċċalijiet tas-sikurezza waqt it-tahlit, it-tagħbija, l-applikazzjoni u t-tindif tat-tagħmir, sakemm l-esponiment għas-sustanza attiva ma jkunx adegwament imbarra mid-disinn u l-kostruzzjoni tat-tagħmir innifsu, jew inkella bl-immuntar ta' komponenti protettivi speċifiċi fuq it-tagħmir. — il-haddiema, li jehtigilhom jilbsu lbies protettiv adegwat, partikolarment l-ingwanti, jekk ikollhom jidhlu ferja trattata qabel ma jkun skada l-perjodu speċifiku għad-dhul mill-ġdid. Dan il-perjodu ta' dhul mill-ġdid ma jstax ikun ta' inqas minn 24 siegħa.

Nru	Isem Komuni, Numri ta' identifikazzjoni,	Isem IUPAC	Purezza ⁽¹⁾	Dhul fis-sehh	Skadenzja ta' żmien għall-inkluzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
						<p>PARTI B</p> <p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, għandhom jit-qiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta' evalwazzjoni dwar id-dinocap, b'mod partikolari l-Appendiċi I u II tiegħu.</p> <p>L-Istati Membri jehtigilhom jiżguraw li d-detenturi ta' l-awtorizzazzjonijiet jirrappurtaw sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru ta' kull sena dwar l-okkorrenzi ta' problemi tas-saħħa fost l-operaturi. L-Istati Membri jistgħu jirrikjedu li jingħata tagħrif, bhal data dwar il-bejgħ u s-servej tax-xejriet ta' l-użu, halli tkun tista' tinkiseb stampa realistika tal-kundizzjonijiet ta' l-użu u l-impatt tossikologiku possibbli tad-dinocap.”</p>

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-specifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovduti fir-rapport tar-reviżjoni.